

広報 まき

1996
(平成8年)

6/10

第725号

毎月10日・25日発行

健康チェックで
早期発見! 早期治療
巻町基本健康診査

8月4日(日)は 住民投票の日

【表① 町内各投票所】

投票所名	投票所の地区名
第1投票所 (町営体育館)	1区、2区、4区、5区、6区、7区、8区
第2投票所 (つくし保育園)	3区、福山団地、安永、下和納
第3投票所 (若町後場)	9区、10区、11区、12区、中郷屋、葉萱場、農大
第4投票所 (保健センター)	東6区、グリーンハイツ、白寿荘、湯頭、赤館
第5投票所 (やすらぎ会館)	13区、東太上、割前、羽田、桔梗ヶ丘
第6投票所 (深山西保育園)	米町、桜林、並岡、馬場上組、十二原、中組、高畑、下組、西下組、河井、柿島、山崎、農大団地
第7投票所 (深山東保育園)	深山1の丁、2の丁、3の丁、4の丁、5の丁、6の丁、7の丁、8の丁、東町
第8投票所 (かきの実保育園)	竹野町、平成団地、前田、仁箇、布目、稲島、伏部、蔵の木(一部)、天神町
第9投票所 (入徳聖母外郎修善寺)	松郷屋、平沢、福井、峰岡、舟戸、上木島、下木島、蔵の木
第10投票所 (松野尾保育園)	松野尾浦組、下組、前組、町組、興業第1、興業第2、新月、大原、松山
第11投票所 (七浦保育園)	角田浜、越前浜
第12投票所 (四ツッ屋分館)	四ツッ屋
第13投票所 (あるさと会館)	五ヶ浜

「巻町における原子力発電所建設についての住民投票に関する条例」に基づいて、来る8月4日(日)に原子力発電所建設の賛否を問う住民投票が行われます。

「投票できる人」
昭和51年7月24日以前に生まれた人で、平成8年4月24日以前から巻町に住居を有し、投票資格者名簿に登録されている人です。
また、他の市町村から転入した人で、平成8年4月24日までに入居届を提出し、投票資格者名簿に登録されている人です。

「不在者投票」
投票日に旅行や仕事の都合で投票できない人は、告示日「7月25日(木)」から8月3日(土)まで不在者投票ができます。
役場一階相談室で午前8時30分から午後5時まで毎日できます。印鑑と入場券を持ってきてください。
また、巻町国民健康保険病院、巻町老人保健施設「横の里」、特別養護老人ホーム「白寿荘」に入院あるいは入所している方もその施設で投票できますので、その施設の長に申し出てください。
ただし、巻町以外の病院、老人ホーム等の施設に入院、入所している方については、その施設での投票はできません。

【表③ 投票用紙】

平成八年八月四日執行
巻町における原子力発電所建設について
の住民投票

投票用紙の
の印

【表② 郵便による不在者投票のできる人】

障害の程度	該当となる障害
1級 もしくは 2級	特別項症 から 第2項症
1級 もしくは 3級	特別項症 から 第3項症

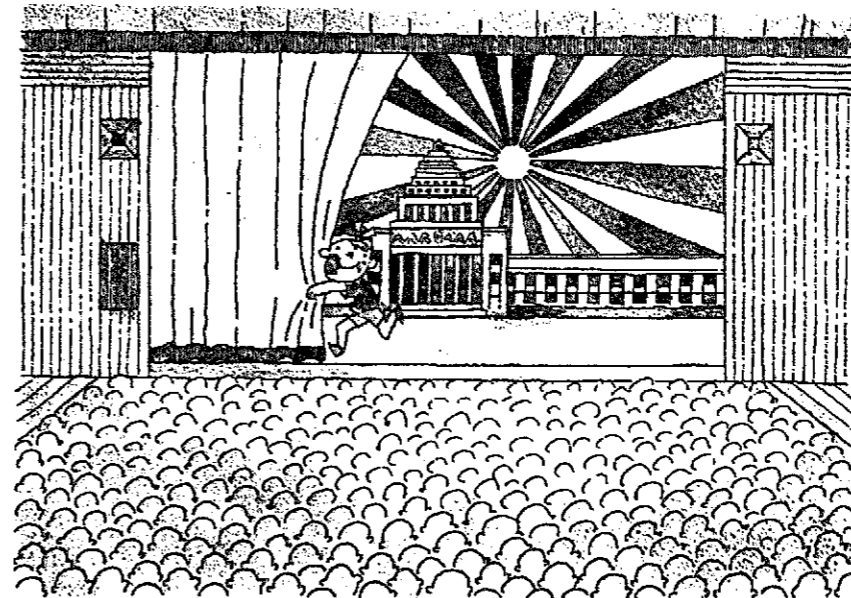
「投票の注意」
住民投票の投票用紙は、表③のようになっています。
賛成の人は賛成の欄に、反対の人は反対の欄に○記号をつけることとなります。○記号以外は、いかなる文字や記号も書かないでください。
なお、入場券をなくした人でも投票資格者名簿に登録されている人ならば投票できますので、投票所の係員に申し出て下さい。
ケガなどで書けない場合は、投票所の係員に申し出れば代筆してもらえます。

「開票の日程と会場」
○とき 8月4日(日)
午後7時30分
○ところ 町営体育館

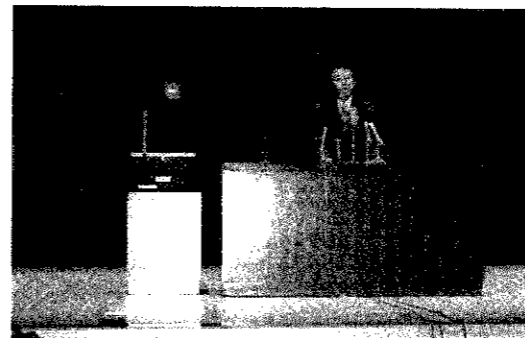
町民 みんなの 住民投票

投票日は
8月4日(日)

大切な一票です。
キケンすることなく
投票しましょう。



未来への幕が開く!!



住民投票の 成功に向けて

巻町長 笹口孝明

町民の皆様におかれましては、町政の執行にあたりまして、日頃からご理解とご協力を頂き、大変ありがとうございます。今後とも多様化する行政ニーズにこたえるべく、精一杯努力してまいります。
今年の三月定例会におきまして、住民投票条例に基づく投票の実施日について提案いたしましたところ、議会のご同意を頂きました。これによって、私の選挙公約であり、多くの町民

の皆様のご理解とご協力を頂き、大変ありがとうございます。今後とも多様化する行政ニーズにこたえるべく、精一杯努力してまいります。
今年の三月定例会におきまして、住民投票条例に基づく投票の実施日について提案いたしましたところ、議会のご同意を頂きました。これによって、私の選挙公約であり、多くの町民

巻原子力発電所の建設問題は、計画が発表されて以来、四半世紀にも及ぶ長い間、巻町の将来を左右する大きな問題として議論されてきましたが、今まで、町民の意思が直接問われたことは無く、住民投票の実施は巻町にとって大変意義深いもの

があると思います。
また、原子力発電所の建設問題に関して住民投票が実施されるのは、全国でも初めてのことであり、今後の巻町にとってだけでなく、高度化と目まぐるしい変化を続ける社会において、行政と地域住民との関わり、地方行政と国との関わりといった問題について、新たな形態を模索してゆくための大切な第一歩でもあるかも知れません。
全国からも注目を集め、今後の原子力行政だけでなく、民主主義の在り方にも関わる大きな意義を持つている大切な住民投票を、名実ともに意味深いものとするためには、町民の皆さんの幅広い議論と考察、そしてなによりも皆さんの意思表示を欠くことはできません。
八月四日の投票日には、決して棄権すること無く投票を行い、この巻町のためにより良い将来をあなたの手で選択し、住民投票を成功させましょう。



まさき夏まつり

祭りばやしが響き 提灯がともし



今年も熱く!!

二百五十年(寛保三年)前から続く伝統行事のまさき夏まつり。今年も郡内のトップを飾って十四日(金)から十六日(日)までの三日間、ガールスカウト鼓隊パレード、民謡流しで始まり、小中学生の演奏、子供山車・たるみこし、大人山車の数々のパレード、江戸みこし、カラオケ大会、やかた竿灯など多彩なイベントが繰り広げられます。さあ、あなたも踊りの輪に加わりましょう。

◎みこし渡御

十五日は、午後二時三十分から午後三時三十分まで、愛宕神社を經由して、午後五時に諏訪神社に着。

十六日は、午後三時三十分から午後四時三十分まで、諏訪神社を出発して、午後四時三十分から諏訪神社に着。神輿の下をくぐると無病息災と言われられています。

イベントプログラム

14日

★ガールスカウト 鼓隊パレード

午後六時三十分から七時十五分まで。愛宕神社を出発し諏訪神社までかわいい鼓隊がパレードします。

★前夜祭 民謡流し

午後七時三十分から九時十分まで。参加二十九団体、踊り子約一五二〇人。やかたおけき」と「巻甚句」にあわせ踊りの輪が広がります。

★善神社旧みこし奉安

午後七時三十分から九時十分まで。旧みこしを第四銀行前広場の巻夏まつり協賛会本部の隣に奉安します。



16日

★子供越王太鼓

午後七時三十分から十時十分まで。北越銀行前広場にステージを作り、勇壮な越王太鼓の演奏をおとします。

★カラオケ発表会 (愛宕神社)

午後七時三十分から九時十分まで。愛宕神社境内で行われます。

★花火大会 (仕掛花火)

午後八時から九時まで。愛宕神社境内で行われます。



まさき夏まつりテレビ放映 新潟総合テレビ(NSTV) 9月22日(土) 午前十一時~ 十一時三十分

15日

★巻北小グリーンマーチングバンド、巻南小金管クラブパレード

午後〇時二十分から二時十分まで。愛宕神社を出発し、本町通りを諏訪神社までパレードします。

★巻東中・巻西中吹奏楽部 & バンブーブラースパレード

午後〇時四十分から一時二十分まで。愛宕神社を出発し、本町通りを諏訪神社までパレードします。

★自衛隊音楽隊パレード

午後一時から一時四十分まで。愛宕神社を出発し、本町通りを諏訪神社までパレードします。

★子供山車・たるみこし

午後二時から三時三十分まで。各地区の趣向をこらした山車が十七台参加して、愛宕神社を出発し、本町通りを諏訪神社まで元気よくパレードします。



★大人山車パレード

午後三時から三時五十分まで。各商店街や各事業等が趣向をこらした七団体の山車が参加して、愛宕神社を出発し、本町通りを諏訪神社までパレードします。

★江戸みこし (横櫻會)

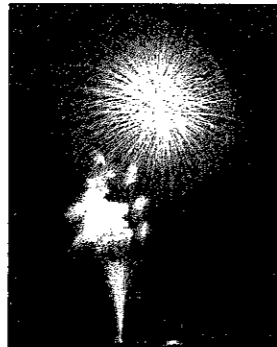
午後三時十五分から愛宕神社を出発し巻神社へ向い、まつり本部前を通り、諏訪神社へと向います。巻神社旧神輿を横櫻會の皆さんが粋な法被姿でかつぎます。

★子ども

午後三時三十分から六時まで。諏訪神社境内で行います。みんなとどんちゃん祭りしてね。

★カラオケ大会 (諏訪神社)

午後七時から九時まで。諏訪神社境内の特設ステージでゲストに吉田恵美さんを迎えて行います。二二組の参加者が自慢ののどを競います。



★花火大会 (打ち上げ)

午後八時三十分から九時三十分まで。打ち上げ約三〇〇発。スターマイン二〇組。国道一六号線の東側から打ち上げます。(雨天の場合十六日、十六日が雨天の場合十七日に順延)

◎露店市場

*市場通り *巻神社・諏訪神社境内

◎中国物産展即売会

*正念寺

巻夏まつり協賛会本部 (本町通り第四銀行前)

まさき夏まつり

写真コンテスト

*申込み締切 7月1日(月)



スポーツ 大会の結果

ホッケー 5/26 町長杯争奪ホッケー大会

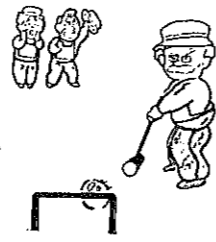
- (男子) 1位 巻高校 2位 巻町役場
- (女子) 1位 巻高校 2位 新潟大学

“優勝おめでとう”

5月の青空の下、各種大会が行われました。ナイスプレー・グッドゲームの結果をお知らせします。

ゲートボール 5/14 春季ゲートボール大会

- 1位 巻Aチーム
2位 巻町いなほ組
3位 馬堀球友会



絶好調

『町技ホッケー』応援します



5/19-26 第21回 会長旗争奪野球大会

- [Aクラス] 1位 渡り鳥 2位 松野尾クラブ 3位 スーパードライズ
- [Bクラス] 1位 越前浜メッツ 2位 みっかぼうS 3位 西蒲原土地改良区 北越農事



熱闘

5/25 第3回 巻町近郷中学校選抜野球大会

- 1位 巻 西 中
2位 巻 東 中
3位 巻 吉 中

躍動

第5回 ほたるまつり

とき 6月22日(土) 午後6時より

ところ 巻町ほたるの里公園 (雨天の場合、農村環境改善センター)



いこいの広場

広報を読んだの感想やご意見をいただいたので紹介します。

広報のお知らせ版を読んで婦人参政権行使五十周年記念感想文を新潟婦人少年室に応募いたしました。つい、五十年も経った年月を忘れていましたが、広報のお陰で思い出すことが出来感謝いたしております。県内では二十五名の方が応募したとのこと。その記念として「婦人参政権行使五十周年記念切手」をいただきましたので、一生の宝物です。本当にありがとうございました。

▼日下部京子さん(堀山団地)



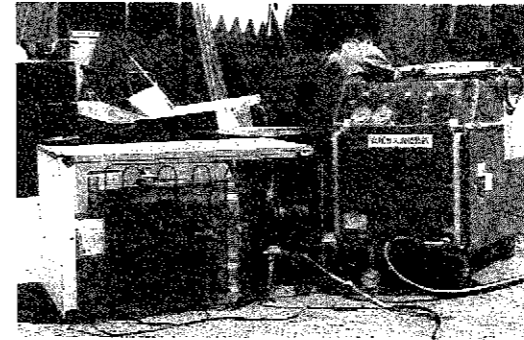
まき夏まつり特別警戒

消防署では、消防団と共に6月13日(木)から16日(日)までまき夏まつり特別警戒を行います。

期間中は、まつりの行事で通行できる道が限られ、消防車や救急車の到着が遅れる心配があります。狭い道や交差点、消火栓などの消防水利付近での駐車はしないようご協力をお願いします。

お出かけの際は、火の元に十分注意し、火事のない楽しいまつりにしてください。

なお、みなさんに気をつけて頂きたいことを「こちら19」に特集しました。是非、ご覧ください。



フロン回収機を導入

オゾン層の破壊や地球の温暖化の原因といわれるフロンの排出を抑えるためのフロン回収機が、巻町外三ヶ町村衛生組合の鍛冶清掃工場に導入されました。

この回収機は、冷蔵庫やエアコンなどの家庭用電化製品に冷媒として使われているフロンをコンプレッサー(空気圧縮機)を使って抜き取り、ボンベに圧縮し保管するものです。ボンベに保管されたフロンは、千葉県でのフロン破壊施設で処理されます。

なお、この回収機は、全国モーターポート競走施行者協議会の拠出金を財源とする助成金によるものです。

フロン回収機を導入



加藤久栄さん 功労賞を受賞

平成八年五月十三日、巻町保健センターで開催された巻町健康所管内食生活改善推進委員協議会総会において加藤久栄さん(河井)が表彰されました。

加藤さんは、平成元年度より町からの委嘱を受け、県・郡・町主催の各種研修会で学習を重ね、その内容を河井地区住民を対象に講習会や指導を実施してきました。

食生活面だけでなく、運動面にも力を入れ、河井地区健康相談会では誰もが楽しく体を動かせるようにと積極的に取り組まれ、今回の受賞となりました。

これからも、地域の健康づくりのための活躍が期待されます。

加藤久栄さん 功労賞を受賞

写真でみるトピックス&トピックス



消防団 新入団員研修会

「放水は腰をすえて!」



巻郵便局 押し花はがき講習会

「かわいく つくろうネ!」



巻町身体障害者福祉協会 創立30周年総会

和をひろげよう



巻北小学校 田植え

「大きく育て」

第6回 海外研修 参加者募集

一、期日 *八月二十三日(金) 出発(六日間)

二、派遣先 *リンウッド・シアトル(アメリカ) *バンクーバー(カナダ)

三、個人負担 *十万円程度(渡航手数料などを除く)

四、応募の条件 ①巻町に住所を有する人 ②二十歳以上の人 ③健康状態が良好の人

④巻町人材育成海外研修事業、その他の公益機関などの海外研修事業に参加した経験のない人

五、応募締切 *六月十四日(金)

「詳しい内容の問い合わせ及び申込先」 役場 企画調整課 国際交流係 72-13131 内線225

日程予定表

月日(曜)	地名	現地時刻	日程・内容
8/23(金)	役場発	9:00	日付変更
	シアトル着	午前	シアトル市内視察
	リンウッド着	午後	リンウッド市長妻敬訪問・公共施設見学
		夜	ホームステイ先との交流会
8/24(土)	リンウッド	午前	果樹園視察
		午後	リンウッド市内視察
		夜	ホームステイ
8/25(日)	リンウッド発	午前	シアトルへ出発
	シアトル着	午後	シアトル市内視察
8/26(月)	シアトル発	午前	バンクーバーへ出発
		午後	バンクーバー市内視察
8/27(火)	バンクーバー発	午前	シアトルへ出発
	シアトル着	午後	日本へ出発
8/28(水)	東 京	19:51	日付変更
	三 条	22:27	
	巻 着	23:10	



にゆう

ふえいす

佐藤 麗奈ちゃん〔河井・11か月〕

剛さん、友美さんの女の子のお子さん。「呼びやすくして“麗”の字を使った名前にしたいということでパパが名付けました。花が好きで、咲いているのを見つけるととっても喜ぶんです。やっぱり女の子ですね。のびのびとしてみんなに好かれる子に育ってほしいです。」とママ。最近歩けるようになり、トコトコと歩き回る姿がかわいいいなちゃんです。



— 5月末の人口 —

総数	30,811(+ 19)
男	14,999(- 1)
女	15,812(+ 20)
世帯数	8,724(+ 16)

(土)は4月末からの増減

お誕生おめでとう (5月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	姓	名	性別	地区
遠藤	絵利香	4.30	満徳	モリナバテレス	五ヶ	浜
田中	沙希	5.6	等	眞理子	鷺ノ	木
瀬戸	隼太	5.8	隆	一恵美	桔梗ヶ	丘
水澤	祐香	5.8	勝	啓子	仁	箇
小林	賢人	5.10	克也	一美	漆山1の	丁
渡邊	大希	5.10	良夫	晴美	12	区
山岸	和香	5.14	学	泉	濁	頭
古俣	桃	5.15	守博	由希子	東6	区
作美	翔	5.15	勲	幸子	松野尾浦組	
風間	果玲	5.16	洋憲	加代子	桜	林
広井	陽	5.17	耕造	恵子	鷺ノ	木
若杉	聖人	5.17	伸	暁美	12	区
鈴木	康生	5.18	丈晴	恵子	四ツ郷	屋
中村	玄貴	5.18	克彦	園子	峰	岡
古井	結奈	5.19	秀	範恵子	13	区
山本	茅穂	5.22	勝利	聡子	濁	頭

ごいぬをお預りします (5月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
堀内	トク	5.17	93	竹野町
長谷川	ナミ	5.19	82	松山
池藤	成子	5.19	64	竹野町
鈴木	榮一	5.20	60	竹野町
番	久五郎	5.21	86	10区
寺	鳴ヨシ	5.21	84	濁
羽生	正二	5.22	64	12区
鈴木	一郎	5.25	69	松山
飯塚	ミツエ	5.26	77	1区
石田	三郎	5.28	73	松野尾興業第2
本間	芳男	5.30	66	堀山団地
村松	タマ	5.30	95	河井
後藤	正司	5.30	64	1区

おわびと訂正 5/25号の広報クイズの前回の正解(問題1)が間違っておりましたので、おわびして訂正いたします。
訂正 正 4月7日 誤 4月7日
223,000人 223,080人

グループ紹介

巻地区剣道連盟

会長 野本 修治

「礼に始まり、礼に終わる」といわれている剣の道は、常に相手に対して敬意を表しながら、自分の心を正しく保つための礼儀作法であるといわれています。

剣道は単に武技を競うためやスポーツとしてだけでなく、体を養いながら心身の鍛練を行います。

また、「人間形成」を目的とした教育的立場からも大きな期待がよせられ、その愛好者は老人から子供、女性にまで広がっています。

こうした中に、巻地区剣道連盟の設立後、郡市間の親睦と融和を図って西蒲・燕地区剣道大会を開催しており、第14回目の大会を2月4日に盛会裡に終わり、次回の第15回大会に向けて準備中でもあります。

巻地区剣道連盟の練習日と目標は下記のとおりです。

◎練習日 毎週火・金曜日

午後7時30分～9時30分 (町営体育館)

◎申込み方法

*少年の部 (5区 笛木 卓 ☎72-3361)

*一般の部 (12区 中村正紀 ☎72-4379)

◎目標

一、私たちは正しい人間になります。

一、私たちは正しい剣道を学びます。

一、私たちは努力の精神を養います。



陸上競技協会

会長 河治 晃

巻陸上競技協会では会員を募集しています。

現在の会員は、ロードレース、マラソン大会、マスターズなどのローカルな大会を楽しんでいるのを始めとして、国体予選などにも挑戦しています。

陸上競技を愛する人なら、競技種目・年齢・性別は問いません。

一緒に走りましょう!



【連絡先】

岩崎 隆 (松野尾町組) ☎72-4774

表紙

健康チェックで
早期発見 早期治療

巻町基本健康診査

5月30日から各地区の会場で、基本健康診査が行われています。

健診に来た人は、身長・体重の測定、血圧、血液検査、心電図などのチェックを受けていました。

大人になっても注射はどうも苦手です。

通信講座受講生募集中!

～あなたも“くらしの達人”に挑戦しましょう～

皆さん毎日の暮らしの中でお困りのことや疑問等ありませんか。

今、主体性を持ち自立した消費者が求められています。

さあ、あなたも一緒に学びましょう。

- 学習方法 テキストによる自宅学習
- 開講式・記念講演 8月下旬県庁講堂で行います。
- 受講料 テキスト代無料
- 申込方法 6月28日(金)までに、役場企画調整課内消費者行政担当までご連絡ください。

＊講座の主な内容＊

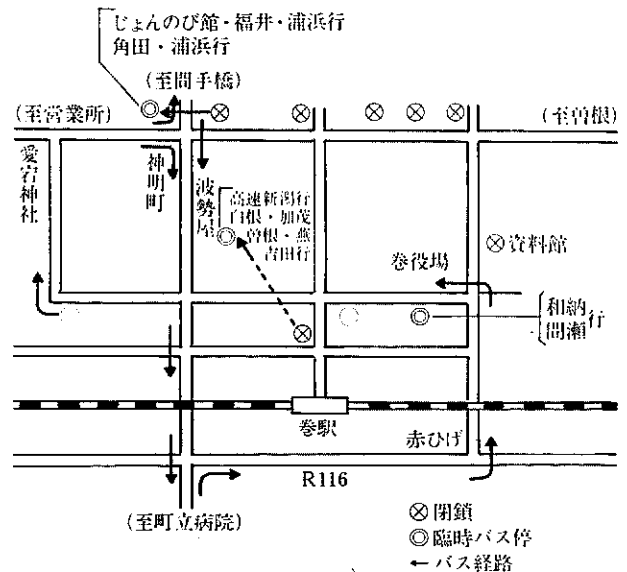
- 消費者問題がどういう事情で発生してきたかを考えましょう。
- 私たちが結ぶ様々な契約について理解しましょう。
- これからの衣食住について考えましょう。
- 経済の仕組みを理解し、これからのくらしについて考えましょう。



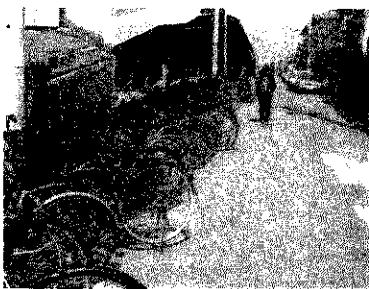
〈バス臨時迂回運転〉のお知らせ

まき夏まつりのため駅前通り、本町通りが交通止めになりますので、下記の通り迂回運行します。

迂回時間 14日(金) 18:00～終日
15日(土)・16日(日) 12:00～終日



自転車・バイクの路上駐車は止めましょう!!



最近、駅周辺の路上に自転車・バイクが駐車してあり、歩行、交通の妨げになって大変危険です。また街の美観も損ねてしまいます。自転車・バイクの路上駐車は止めて、町営駅前駐車場または、駅南駐輪場にとめましょう。

岩室村からのお知らせ
サイレンの吹き鳴らしを実施
岩室村では、消防定期総合演習実施のため、サイレンの吹き鳴らしを行います。近隣地域の皆様には、ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いします。とき 六月十六日(日) 午前七時
信号 演習召集信号の警鐘及びサイレン

角田山自然館の展示内容について順次紹介しています。
(三)角田山の気候②
角田山の標高は四百八十一・七㍎で、山頂付近は平野部より三㍎ほど低くなっているものと思われず。また、このような海に接してそびえる山では風当たりが強く、特に冬の間は強風や低温で厳しい環境であることが想像されます。
※ギャラリイの利用をご希望の方は角田山自然館へ
☎73-4817



角田山自然館
情報コーナー

巻町グリーン作戦のお知らせ

期日 7月28日(日)

◎詳しい内容につきましては、後日、環境衛生推進委員、各区長、広報等で連絡いたします。

お問い合わせは
73-2219

西田ひかるコンサート'96

10月12日(土) 開演 18:30



料金 4,635円(全席指定)

チケット発売日 6月15日(土) 全国一斉

会館、各プレイガイドでお求めください。

6/15のみキョードー北陸☎025(245)5100
で電話受付実施

主催 巻町文化会館

共催 マキ・ヤングカンパニー
(巻町連合青年団)

マキ・ヤングカンパニーでは運営スタッフ
を募集しています。募集人数は、男性20名、
女性10名まで先着順で受け付けます。
応募は巻町文化会館まで。

雇用状況報告の提出

ハローワーク巻通信
ハローワーク巻通信
ハローワーク巻通信

平成八年度の報告書を対象
事業所あてに送付しましたの
で期限までに作成・提出くだ
さるようご協力お願いします。
提出期限 六月三十日

報告名
・高齢者雇用状況報告
・身体障害者雇用状況報告
・外国人雇用状況報告

作品募集

「まちづくり月間」
作画コンクール

テーマ こななまに住みたいな
応募資格 県内在住の小中学生
(共同制作可)

作品 四ツ切(37cm×54cm)サ
イズで使用する用具などは自由
応募締切 九月十七日(火)必着
応募方法等詳しくは 新潟県土木
部都市整備局都市計画課都市政
策班☎025(285)5511
または役場都市計画課へ

新潟陸運支局 6月不正改造車 排除運動実施中

運輸省は6月1日から
1ヶ月間、まわりの人た
ちに迷惑をかけた、交
通事故を引き起こす恐れ
のある改造車をなくすた
め「不正改造車を排除す
る運動」を全国一斉に実
施しています。

荷物を多く積むためさ
し棒などを装着したダン
プカー、スプリングを切断し車高を低く改造した車、タイ
ヤを車体よりはみ出させた車、消音器・触媒装置を取り
外した車を運転することは乗っている本人はもちろん
周囲にも迷惑をかける大変危険な行為です。不正改造を
しない・させないよう努めましょう。

【改造に関するお問い合わせは下記まで】
新潟陸運支局整備課・車両課(☎025-285-3121)
長岡自動車検査登録事務所車両課(☎0258-22-1131)



平成8年度個人住民税改正のお知らせ

- 均等割の税率改正
均等割の税率が次のように改められました。
町…年額2,000円(改正前1,500円)
県…年額1,000円(改正前700円)
- 定率による特別減税
平成7年度に引き続き今年度も特別減税が実施されます。
(概要)
- ア. 個人住民税の所得割額から特別減税の額が控除され
ます。
- イ. 特別減税の額は、平成8年度分の個人住民税所得割
額の15%相当額です。ただし、15%相当額が2万円
を超える場合は2万円が限度になります。
- ウ. 特別減税の実施方法
①給与所得者の特別徴収に係る特別減税
平成8年6月においては徴収せず、特別減税額を
控除した後の年税額(均等割額を含む)を同年7月
から翌年5月までの11か月間で徴収します。
- ②事業所得者、公的年金受給者等に係る特別減税
平成8年6月分(第1期)から、特別減税が控除
されます。

国民年金情報

年金受給は保険料納付から

保険料は20歳から60歳になるまでの40年間納めます。

老齢基礎年金を受け取るには
それまでの間に最低25年間以上保険料を納めなくてはなりません
(保険料免除期間、及びカラ期間も含まれます)。
40年間納めて、はじめて満額の年金が受け取れます。



保険料は、月額 12,300円

前納するとお得です

保険料は、一定期間分をまとめて前納すると、
金額が割引になり、お得です。

納める保険料は所得から控除されます

保険料は所得控除の対象になりますので、申
告すれば税金が安くなる場合があります。



保険料を納められないときはご相談を！ 免除制度があります
免除手続きをすると、将来年金を受ける権利が保障されます。
詳しくは、役場社会福祉課国民年金係までお問い合わせ下さい!!

無料法律相談会開催

新潟大学法学部法律相談部

とき 6月23日(日) 午前10時から午後5時まで
ところ 新潟大学五十嵐キャンパス 法文棟
内容 係争中の事件を除く民事事件(離婚、相
続、賃貸借、土地関係など)
●事前電話受付(必ずお願いします)
日時 6月10日(月)・11日(火) 午後1時～6時
☎025(262)1599、025(263)5072、8283のいずれか
問い合わせは 塩入さん☎025(268)0216まで

フラワーアレンジメント研修

新潟県農業大学校一般市民講座

とき 6月29日(土) 午後1時30分～4時
ところ 新潟県農業大学校第二研修室(☎72-3141)
参加費 2,200円
講師 世美・まえだフラワースクール講師
持ち物 花ばさみ、筆記用具
申し込み 官製はがきに住所、氏名、年齢、電話
番号を明記して6月20日までに下記へ送付のこと。
〒953 巻町大字巻甲12007 新潟県農業大学校研修科

6月は土砂災害防止月間です

がけ崩れや地すべり等の土砂災害は一瞬のう
ちに尊い生命や財産を奪ってしまいます。
山やがけ、川などでおかしな点を見つけたら
すぐに役場建設課か、土木事務所へご連絡くだ
さい。

夏の話と 観察する集いを開催

夏の風物詩「ほたる」の生態や
生息状況をスライドを交えて話し
を聞き、その後実際にほたるを観
察します。

とき 六月二十三日(日)午後七時
ところ 角田山自然館
(じよんのび館前)
講師 小川徹雄先生
(中越高校教諭)

対象 小学生以上の方
(小学生は保護者同伴のこと)
持ち物 筆記用具、懐中電灯
申し込み・問い合わせ
六月二十日(木)までに峰岡地区公
民館(☎73-4055)または
巻町公民館(☎72-3329)へ

学芸員資格認定を実施

文部省

受験資格
(1)試験認定
●学士の学位を有する者
●大学に二年以上在学し、六十二
単位以上を修得した者で三年以
上学芸員補の職にあった者
●教育職員の普通免状を有し、五
年以上教育職員の職にあった者
●六年以上学芸員補の職にあった者
(2)無試験認定
●学位規則による修士または、博
士の学位を有する者
●大学で博物館に関する科目で二
年以上教授、助教授または、講
師の職にあった者
●十年以上学芸員補の職にあった
者で、都道府県の教育委員会の

推薦する者

願書締切 七月三十一日(水)
受験手続等詳しくは
県教育庁文化行政課文化係へ
〒950-71新潟市新光町4-1
☎025-1285-5511

体育施設利用説明会

町内の体育施設(学校開放体育
施設を含む)の利用方法等の説明
会を開催します。
現在、体育施設を利用して
団体、これらから利用したい団体は
お集まりください。
とき 六月十八日(火)
午後七時三十分
ところ 町営体育館
問い合わせ 生涯スポーツ課まで
☎72-3131



町民生活カレンダー

①=時間
 ②=会場
 ③=対象者
 ④=参加費

16~30日

英語で June (ジューン) 月異名一水無月 (みなづき) 誕生石一真珠

16日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 県立吉田病院 ☎025111 〔内科〕 杉山医院(中之口村) ☎02533009	24月	●全血献血 ①10:00~ ②建設業協会 ○得雲荘休館日
17月	○得雲荘休館日	25火	◆3・4か月児健診 ①13:20集合 ②巻町保健センター
18火	◆1歳6か月児健診 ①13:20集合 ②巻町保健センター	26水	
19水	●じよんのび館休館日	27木	●心配ごと相談 ①10:00~15:00 ②役場1階相談室
20木	◆ポリオワクチン予防投与 ①13:30~14:30 ②巻町保健センター ●心配ごと相談 ①10:00~15:00 ②役場1階相談室	28金	
21金	●消費生活苦情相談 ①13:30~15:30 ②役場1階相談室	29土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
22土	🏮)ほたるまつり ①18:00~ ②ほたるの里 ★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	30日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 本間医院(分水町) ☎02350 〔内科〕 斎藤医院(湯東村) ☎023215
23日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕 吉岡医院(吉田町) ☎027887 〔内科〕 五十嵐医院(中之口村) ☎02535670	 町からののお知らせはテレホンガイドで。(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために

会場 巻町保健センター

◆1歳6か月児健診

対象 6年11月生まれの幼児
 とき 6月18日(火)
 午後1時20分集合
 内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
 持ち物 母子手帳
 ※食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。
 対象 3か月以上18か月の乳幼児
 とき 6月20日(木)
 午後1時30分~2時30分
 持ち物 母子手帳、予診票
 ※前後30分は飲食させないで下さい。
 ※下痢がある場合は受けられません。

◆3・4か月児健診

対象 8年2月生まれの乳児
 とき 6月25日(火)
 午後1時20分集合
 内容 内科検診、股関節の脱臼検査、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
 持ち物 母子手帳、バスタオル

成人病相談のお知らせ

各種健診結果などから食事、日常生活等で相談したい方。保健婦・栄養士がお手伝いをします。

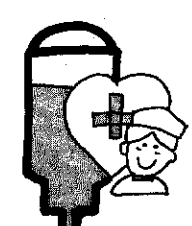
お気軽においでください。

とき 6月18日(火)
午前9時~11時30分

ところ 巻町保健センター

とき 6月24日(日) (全血献血)
午前10時~正午
午後1時~3時30分

建設業協会



5月の納税

町・県民税……第1期
国民健康保険税…第2期
納期限……7月1日
期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。